



hama[®]

Hama GmbH & Co KG
D-86651 Monheim/Germany
www.hama.com

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted,
and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00053100/03.08

hama[®]
C O M P U T E R

USB-Diskettenlaufwerk

USB Floppy Disk Drive

Lecteur de disquettes USB



00053100

Softwareinstallation

Installation unter Windows XP/Vista:

Nachdem der Rechner gestartet hat, schließen Sie das USB-Diskettenlaufwerk an. Die benötigten Treiber werden automatisch installiert.

Wichtige Hinweise für Windows XP/Vista:

Um das Laufwerk im Betrieb zu entfernen, doppel-klicken Sie immer auf das Symbol „Hardware sicher entfernen“ (Symbol mit einem kleinen grünen Pfeil) in der SYSTRAY (neben der Uhr) und wählen das USB-Diskettenlaufwerk aus => Beenden => OK. Jetzt erscheint die Meldung: Hardware kann jetzt entfernt werden => OK. Nun kann das USB-Diskettenlaufwerk entfernt werden.

Installation unter Windows 2000:

Nachdem der Rechner gestartet hat, schließen Sie das USB-Diskettenlaufwerk an. Die benötigten Treiber werden automatisch installiert.

Wichtige Hinweise für Windows 2000:

Um das Laufwerk im Betrieb zu entfernen, doppelklicken Sie immer auf das Symbol „Hardware entfernen oder auswerfen“ (Symbol mit einem kleinen grünen Pfeil) in der SYSTRAY (neben der Uhr) und wählen das USB-Diskettenlaufwerk aus => Deaktivieren => OK. Jetzt erscheint die Meldung „Hardware kann jetzt entfernt werden“ => OK. Nun kann das USB-Diskettenlaufwerk entfernt werden.

Installing the Software

Installation on Windows XP/Vista:

Connect the USB disk drive after the computer has been started. The drivers required are installed automatically.

Important instructions for Windows XP/Vista:

Always double-click the “Remove hardware safely” symbol (symbol with a small green arrow) in the SYSTRAY (beside the clock) to remove the drive while the computer is running. Select the USB disk drive, then click => Finish => OK. The following message appears: Hardware can now be removed => OK. The USB disk drive can now be removed.

Installation on Windows 2000:

Connect the USB disk drive after the computer has been started. The drivers required are installed automatically.

Important instructions for Windows 2000:

Always double-click the “Remove or eject hardware safely” symbol (symbol with a small green arrow) in the SYSTRAY (beside the clock) to remove the drive while the computer is running. Select the USB disk drive, then click => Deactivate => OK. “Hardware can now be removed” is displayed => OK. The USB disk drive can now be removed.

① Mode d'emploi

Installation du logiciel

Installation sous Windows XP/Vista :

Après le démarrage de l'ordinateur, connectez le lecteur de disquettes USB. Les pilotes requis sont installés automatiquement.

Consignes importantes pour Windows XP/Vista :

Pour retirer le lecteur en service, double-cliquez toujours sur le symbole « Désinstaller le périphérique » (symbole avec une petite flèche verte) dans le SYSTRAY (à côté de l'horloge) et choisissez le lecteur de disquettes USB => Terminer => OK. Le message suivant apparaît alors : Le matériel peut maintenant être déconnecté => OK. Le lecteur de disquettes USB peut être alors déconnecté.

Installation sous Windows 2000 :

Après le démarrage de l'ordinateur, connectez le lecteur de disquettes USB. Les pilotes requis sont installés automatiquement.

Consignes importantes pour Windows 2000 :

Pour retirer le lecteur en service, double-cliquez toujours sur le symbole « Déconnecter/Ejecter un périphérique» (symbole avec une petite flèche verte) dans le SYSTRAY (à côté de l'horloge) et sélectionnez le lecteur de disquettes USB => Désactiver => OK. Le message « Le matériel peut maintenant être retiré » => OK apparaît alors. Le lecteur de disquettes USB peut être alors retiré.